

**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH**  
**PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**  
**1923-2019**



**SCHEDULE OF MASSES**  
**MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays: Tuesday to Saturday:**

9:00 AM - English

**Saturday:**

6:00 PM - Polish

**Sunday**

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

1:00 PM - Polish

**Holyday Schedule - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

**RECTORY - PLEBANIA**

109 York Avenue,  
Staten Island, New York 10301  
Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733  
[parish@stanislawkostkasi.org](mailto:parish@stanislawkostkasi.org)  
[pastor@stanislawkostkasi.org](mailto:pastor@stanislawkostkasi.org)  
[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

**Pastor - Proboszcz**  
**Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

**Deacon - Diakon**  
**Vincent D'Silva**

**Eucharistic Minister - Nadzwyczajny Szafarz**  
**Mariusz Tutka**  
**Andrzej Gorzelski**

**Music Director - Organistka:**

**Alicja Kenig- Stola**  
tel:718-689-4720

**Polish School - Polska Szkoła:**

**Principal - Dyrektor - Dorota Zaniewska**  
tel: 347-302-1595  
[www.psstatenisland.w.interia.pl](http://www.psstatenisland.w.interia.pl)

**First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:**

Confessions- Spowiedź: 6:00 PM  
Mass - Msza Św.: 7:00 PM - Polish

**Confessions - Spowiedź:**

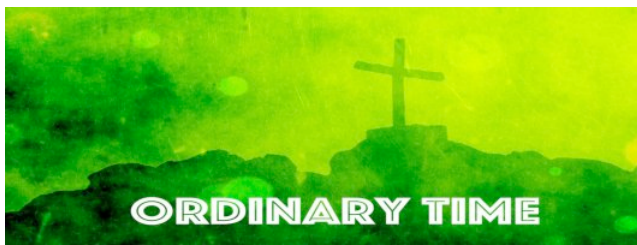
15 minutes before each mass  
15 minut przed Mszą

**Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:**

First Sunday of every month 1:00 PM;  
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

**Weddings - Śluby:**

By appointment 6 months before;  
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.



**SEPTEMBER 29, 2019  
TWENTY-SIXTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME  
XXVI NIEDZIELA ZWYKŁA**

Saturday / Sobota

**6:00 P.M.** Ś.P. Jan Sitarz w rocznicę śmierci

Sunday / Niedziela

**8:30 A.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Pawła i Marcina od rodziców.

**10:00 A.M.** L.M. Waclawa, Zdzisław, Włodzimierz Kowalczyk.

**11:30 A.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Magdaleny Kobeszko z okazji 20 urodzin.

**1:00 P.M.** Ś.P. Mirosław Kucharek od brata z rodziną.

Tuesday/ Wtorek

**9:00 A.M.** Living & deceased members of the Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families

Wednesday / Środa

**9:00 A.M.** L.M. Ann & Frank Wojtowicz.

Thursday / Czwartek

**9:00 A.M.**

Friday / Piątek

**9:00 A.M.** The Poor Souls in Purgatory.

**7:00 P.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Krisa z okazji 18 urodzin.

Saturday / Sobota

**9:00 A.M.** Everyone interred in a Staten Island Roman Catholic Cemetery.

**OCTOBER 6, 2019  
TWENTY-SEVENTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME  
XXVII NIEDZIELA ZWYKŁA**

Saturday / Sobota

**6:00 P.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Jolanty i Bogdana z okazji 37 rocznicy ślubu.

Sunday / Niedziela

**8:30 A.M.**

1. Ś.P. Jan Tworek.
2. Ś.P. Stanisław Mruczyński
3. Ś.P. Rzepka Adam.
4. Ś.P. Mirosław Adamowicz.
5. Ś.P. Artur Kościółek.
6. Ś.P. Zofia Bęczkowska.
7. Ś.P. Maria Osińska.
8. Ś.P. Danuta Ostaszewska.
9. Ś.P. Franciszek Wojsiat.

**10:00 A.M.** L.M. Praxeda & Władysław Zagajeski.

**11:30 A.M.** Ś.P. Jan Trojan od syna z rodziną.

**NABOŻEŃSTWO RÓŻAŃCOWE**

**1:00 P.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla dzieci przyjmujących sakrament chrztu świętego, dla ich rodziców i chrzestnych.

**PARISH NEWS  
TWENTY-SIXTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME  
SEPTEMBER 29, 2019**

*[K]eep the commandment without stain or reproach until the appearance of our Lord Jesus Christ.  
- 1 Timothy 6:14*

**TODAY'S READINGS**

**First Reading - Woe to the complacent, stretched comfortably on their couches! (Amos 6:1a, 4-7).**

**Psalm - Praise the Lord, my soul! (Psalm 146)**

**Second Reading - Pursue righteousness, devotion, faith, love, patience, and gentleness (1 Timothy 6:11-16).**

**Gospel - There was a rich man who dined sumptuously each day. Lying at his door was a poor man named Lazarus (Luke 16:19-31).**

**LIVING GOD'S WORD**

Jesus became poor so that we might be rich in the grace and wisdom of the Lord. We can pray and meditate on the responsorial psalm for this week: "Blessed is he who keeps faith forever, secures justice for the oppressed, gives food to the hungry. The Lord sets captives free" (Psalm 146:7).

**HOW GOD INTENDS US TO LIVE**

Today's readings are again directed to believers, communities of faith. As in last week's reading, Amos confronts us with a condemnation of those whose lives are focused on pleasure and self-absorption. The psalm contrasts that focus with the

Lords--justice for the oppressed; food the hungry; freedom for captives; sight to the blind; raising of those who are bowed down; loving the just; protecting strangers, orphans, and the widow; and by doing so, thwarting the way of the wicked. Timothy urges the pursuit of righteousness, devotion, faith, love, patience, and gentleness. Luke tells the familiar tale of the wealthy man and the poor beggar at his doorstep, who experience life very differently in this world and in the next. We are once again being given clear indications about how God intends for us to live our lives.



### REFLECTING ON GOD’S WORD

If anyone is the prophet of the punch line, it is Amos. He travels up from the south to preach to the people of the northern kingdom of Israel and he pulls no punches. “Woe to the complacent,” he begins, and then in a quick series of brush strokes lets them know how God sees them: lying upon their beds, stretched out on their couches, eating their tender lamb and calves, drinking fine wine while the music plays and they anoint themselves with the best oils. Then the punch line—they shall be the first to go into exile. The party is over!

In a similar vein Jesus paints a portrait of “Richman”—tradition has named him Dives (Latin for “rich man”)—dressed in the best, eating the best, insulated in his own little world, while at his door Lazarus lies starving, with only dogs coming to lick his sores. It is a scene of total indifference to the plight of the poor. God’s response is clear. The wheel will turn. And when it does, so shall Lazarus and Richman. What was a gap between them becomes a chasm.

The Letter to Timothy today contains advice from a mentor to his beloved child in the faith. It offers of profile of how the baptized person is to live. It’s a shame that the reading does not begin earlier (1 Timothy 6:9–10) and end later (6:17–19), because these verses directly warn about the dangers of money, offering advice for the wealthy so that they

may “lay hold of eternal life” (6:12).

### TREASURES FROM OUR TRADITION

Over the past century, a desire to recover a deep sense of unity among all believers in Christ has grown. The ecumenical movement (from the Greek word meaning the the whole inhabited world) began among Protestant Christians, but was given great energy in 1920 with a letter from the Orthodox Patriarch of Constantinople, calling for closer dialogue and cooperation among Christians. In 1960, Pope John XXIII invited Protestant and Orthodox observers to the Second Vatican Council. In 1964, the Councils Decree on Ecumenism named these Christians separated brethren, a huge leap forward from the time of labeling them as outside the Church. A year later, a new pope, Paul VI, and the Orthodox Patriarch officially nullified the condemnations that walled off East from West for nine hundred years.

The pace and optimism of the 1960s has sadly waned, and the signs of progress toward unity are few; yet there are wider agreements on sharing Communion among various Christian denominations, and among Protestants agreements regarding sharing of ecclesiastical life and ministry. Among the success stories of the ecumenical movement are greater cooperation among Christian clergy, a similar Lectionary for Protestants and Catholics, and even experiments in the monastic life and common worship.



### FOOD FOR THE POOR

#### Appeal Weekend

Father Richard Paul Lewandowski will be at our parish weekend, **September 28/29** to speak about the mission of Food for the Poor. He is a priest of the Diocese of Worcester. Presently, he assists Food for The Poor in raising awareness and direct relief to the poor throughout Latin America and the Caribbean.

Fr. Lewandowski was ordained in 1974, and his ministries have included serving as an associate pastor and pastor in many parishes, and Campus

Ministry. He is a licensed mental health counselor and writes children's books. In addition to his ministry with **Food for the Poor**, he serves at St. Richard's Parish, Sterling, MA, and counsels first responders and combat veterans. Please be generous in supporting this very worthwhile appeal.

#### **PRAYER FOR HEALING SICKNESS.**

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.



For the sick: Anne Padula, Helen Pulaski, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Josephine Ostrowski, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Jadwiga Klimek.

#### **WIADOMOŚCI PARAFIALNE XXVI NIEDZIELA ZWYKŁA 29 WRZESIEŃ 2019**

*Cytat dnia:*

*Jezus Chrystus, będąc bogatym, dla was stał się ubogim,*

*aby was ubóstwem swoim ubogacić.*

*2 Kor 8, 9*

**Pierwsze czytanie: Am 6, 1. 4-7**

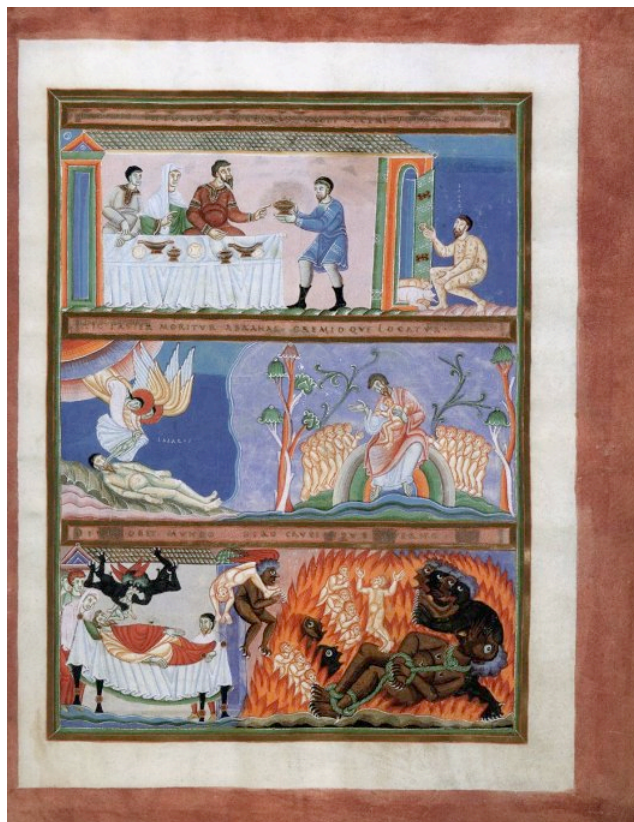
**Psalm responsoryjny: Ps 146**

**Drugie czytanie: 1 Tm 6, 11-16**

**Ewangelia: Łk 16, 19-31**

Udział w Eucharystii ma nam zapewnić życie wieczne, przekształcając nasze życie obecne. Chrystus chce niwelować podziały i przepaści, jakie

tworzymy między nami, a innymi ludźmi. Jeśli tego dystansu, jaki nas dzieli od potrzebujących, nie przekroczymy teraz, nie zdołamy go pokonać już nigdy. Spotkanie z Jezusem ma pogłębić naszą wrażliwość na ubogich, gdyż to ich uczynił Bóg dla nas przewodnikami w drodze na łono Abrahama.



#### **OGROMNA PRZEPAŚĆ**

Analizując treść znanej przypowieści o bogaczu i Łazarzu, musimy się oprzeć pokusie zbyt uproszczonej jej interpretacji. Nie jest prawdą, że gdy komuś znakomicie wiodło się na ziemi, po śmierci na pewno trafi do piekła, a gdy komuś w życiu doczesnym się nie wiedzie, otrzymał przepustkę do nieba. Do nieba bowiem nie idzie się tylko dlatego, że się było biednym, a do piekła tylko dlatego, że się było bogatym.

W perspektywie biblijnej niebo jest jakąś formą ostatecznego naprawienia wszelkich przejawów niesprawiedliwości, wyrównania bilansu doznanych w życiu doczesnym radości i smutków, przyjemności i cierpienia, bogactwa i biedy: "Wspomnij, synu, że za życia otrzymałeś swoje dobra, a Łazarz przeciwnie, niedolę; teraz on tu doznaje pociechy, a ty męki cierpisz". Zauważmy jednak, że ów bogacz cierpi męki nie dlatego, że był bogaty, lecz dlatego, że będąc bogatym, nie zainteresował się głodnym, okrytym wrzodami żebrakiem, który daremnie czekał na pomoc "u bramy

jego pałacu". Należy również przypuszczać, że Łazarz szczęśliwie znalazł się "na łonie" Abrahama (czyli w gronie zbawionych) nie tylko dlatego, że wiele na ziemi wycierpiał, ale dlatego, że mimo cierpień i doznanej biedy słuchał "Mojżesza i Proroków", starając się żyć zgodnie z przykazaniami objawionymi przez Boga. Można więc powiedzieć, że ewangeliczna przypowieść o bogaczu i Łazarzu jest wezwaniem do wierności wobec Bożego prawa oraz przestrożą przed demoralizującą siłą bogactwa. Już wcześniej zwracał na to uwagę prorok Amos, wypowiadając ostre "biada" pod adresem bogaczy, którzy "leżą na łożach z kości słoniowej i wylegują się na dywanach, (...) a nic się nie martwią upadkiem domu Józefa".

Być może znane nam jest podobne w swej wymowie i bardzo pouczające opowiadanie o biednym szewcu, który na swą biedę specjalnie nie narzekał, lecz zadowolony z uczciwego, choć trudnego życia od rana do wieczora radośnie przy pracy sobie śpiewał. Pech chciał, że tuż obok niego mieszkał bogacz, który był tak bardzo przejęty swym bogactwem, że całymi nocami przeliczał swoje zyski i złote monety. A skoro w nocy liczył, w ciągu dnia musiał to odsypiać. Nie mógł jednak spokojnie spać, bo ów spokój zakłócało mu pełne wigoru śpiewanie szewca. Pewnego dnia bogacz wpadł na sprytny pomysł, by szewca uciszyć. Podarował mu worek pełen złotych monet. Uradowany szewc odstawił buty i zabrał się za liczenie pieniędzy. Liczył w skupieniu całymi dniami, sprawdzał, czy się nie pomylił, w obawie przed złodziejami przenosił swoje bogactwo z miejsca na miejsce. Oczywiście, w tej sytuacji nie miał już czasu na pracę i nie miał go dla rodziny, dla dzieci, dla przyjaciół. Skupiony na liczeniu pieniędzy, przestał także śpiewać. Teraz bogacz mógł sobie spać spokojnie. Wkrótce jednak szewc zorientował się, że zyskując worek złota, stracił to, co było dla niego najcenniejsze: radość życia, rodzinę, przyjaciół. Odniosł worek z pieniędzmi sąsiadowi i bez żalu, z pieśnią na ustach znowu zasiadł do kopyta. Znowu poczuł się szczęśliwy.

To zapewne miał na myśli święty Paweł, gdy zachęcał swego ucznia Tymoteusza do uczciwego życia, do wierności Bożym przykazaniom: "Podążaj za sprawiedliwością, pobożnością, wiarą, miłością, wytrwałością i łagodnością. Walcz w dobrych zawodach o wiarę, zdobądź życie wieczne do niego zostałeś powołany".

Zauważmy, że niewiele brakowało, aby obdarowany złotem szewc skończył tak, jak bogacz z ewangelicznej przypowieści. Jego przewaga polegała na tym, że nawrócił się, czyli poszedł po rozum do

głowy jeszcze za życia na ziemi. Dość wcześnie zrozumiał to, co ewangelicznemu bogaczowi tak trudno było pojąć nawet po śmierci: że aby się zbawić, nie wystarczy myśleć tylko o sobie i że bardziej od nadzwyczajnych znaków do nawrócenia potrzebna jest wiara we wszystko, co Bóg objawił przez Mojżesza i Proroków.

W życiu doczesnym, mimo tak wielkich społecznych nierówności, granica między biedą i bogactwem może być niekiedy bardzo wąska i w pewnym sensie ruchoma: przez zrzucenie losu biedak (jak ów szewc z opowiadki) może się stać milionerem, a bogacz bankrutem. Ale już po śmierci granica między zbawieniem i potępieniem jawi się jak "ogromna przepaść". A cały dramat potęguje fakt, że przepaści tej nie tworzy Bóg, lecz sam człowiek kopie ją w czasie ziemskiego, "lekkiego" życia".



**SPOTKANIA  
ANONIMOWYCH  
ALKOCHOLIKÓW  
Al Anon i DDA**

*w języku polskim*

**w każdą ŚRODĘ 8:00P.M.**

**W polskiej szkole 109 York Avenue  
609-455-2738**

**[aapolsku@gmail.com](mailto:aapolsku@gmail.com)**



**ZAPIS DO PARAFII**

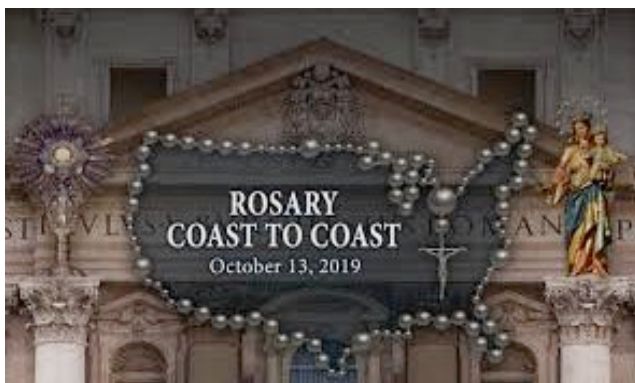
Nasza Parafia, posiada status parafii personalnej, co oznacza, że parafianinem jest jedynie ta osoba, która zadeklaruje chęć przynależności poprzez zapis do parafii.

Coniedzielny udział we Mszach Świętych w polskich kościołach, czy fakt zamieszkania na terenie parafii nie jest jednoznaczny z przynależnością do niej.

Również fakt, że ktoś w naszej parafii uczestniczył w naukach przedmażeńskich, zawarł małżeństwo czy ochrzcił dziecko, czy ma zapisane dziecko w polskiej szkole nie oznacza automatycznej przynależności do parafii, gdyż w naszej wspólnocie mają miejsce śluby i chrzty osób także spoza parafii.

Każdy parafianin, należący więcej niż sześć miesięcy może otrzymać zaświadczenia wynikające z przynależności do danej wspólnoty oraz załatwić wszelkie formalności związane z sakramentami, jak np;

- chrzest czy sakrament małżeństwa.
- otrzymywać zaświadczenia aby zostać, matką/ojcem chrzestnym.
- świadkiem bierzmowania.
- świadkiem ślubu.
- mogą też otrzymać pozwolenie na Chrzest św. własnego dziecka w innej parafii (np. w Polsce), albo zgodę na ślub w innej parafii.



**Niedziela 13 Października 2019**  
**FEAST DAY OF OUR LADY OF FATIMA**  
**OUR LADY HELP OF CHRISTIANS CHURCH**  
**7396 AMBOY ROAD**  
**STATEN ISLAND, NY 10307**  
**2:30 P.M.**

*Różaniec będzie odmawiany w następujących językach:*  
*angielski, włoski, hiszpański, polski, filipiński.*

**FINANCIAL REPORT**  
**RAPORT FINANSOWY**

**Sunday – September 22, 2019**  
**I - \$2,892 II – \$1,017**  
**Membership 2019 - \$120**

**RENOWACJA WITRAŻY**  
**RENOVATION STAINED GLASS**

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegiełki” w wysokości \$100, \$150 oraz \$200. Cegiełki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam

serdeczne Bóg zapłać.

**Witraż Dobrego Pasterza - TOTAL: \$6,160**

**Komitet Parady Pułaskiego**  
**serdecznie zaprasza do wzięcia**  
**udziału w**  
**82 Paradzie Pułaskiego**  
**w dniu 6 października 2019 roku.**

Po Paradzie zapraszamy wszystkich na obiad.

Rezerwacja biletów:

Autobus i obiad \$25

Tylko obiad \$15

Rezerwacja w dniu parady \$30

Dzieci do lat 14 za darmo.

Rezerwacje przyjmują:

Bożena: 917-371-5474

Hania: 718-314-4028

Monika: 347-439-3832



**PERU**  
**4 - 14 LISTOPADA 2019**

**LIMA - AREQUIPA – KANION**  
**COLCA PUNO - TITICACA –**  
**DOLINA URUBAMBA**  
**MACHU PICCHU – CUZCO**

**KONTAKT:**

**KS. JACEK 718-447-3937**

**CLASSIC TRAVEL 1-973-473-3845**

**ZAPRASZAMY**



### Usługi projektowania w zakresie:

Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.  
Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi.  
Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.  
Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach  
związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku: **KONTAKT**

**Karolina Sadelski 718-667-8500**

email: [ksadelski@permanentengineering.com](mailto:ksadelski@permanentengineering.com)

## **OGŁOSZENIA DROBNE**

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje LUK & BART - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, [www.lbpierogi.com](http://www.lbpierogi.com)**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. Kontakt – **Jola 347-385-2979.**
3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. Kontakt - **Monika 347-439-3832.**
4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569, MEICARE 65 & up – program dla seniorów - Halina 718-926-5180.**
5. Usługi krawieckie. Kontakt: **Wanda 929-255-8158.**
6. **ArtFilm** - Videofilmowanie - Wesela, Komunie, Imprezy rodzinne, Filmy promocyjne, Seminarium. **Kontakt: Artur Ostrowski 917-446-1604 email [artur\\_ostrowski@yahoo.com](mailto:artur_ostrowski@yahoo.com)**
7. **PERFECT IMAGE Salon Fryzjerski 238 Sand Lane Staten Island, NY. Kontakt: 718-967-2255.**
8. **Polskie delikatesy - Polish-European American Deli M.E Inc - ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - kontakt (347) 861-7181.**

## 9. Studio do wynajęcia – 347-522-9697.

### **VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

**September 29 – October 6, 2019**

**Joseph Piciocco:** Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families

#### **J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

#### **Teresa Ascher :**

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. L.M. Josephine, Marianna & Joh Prazych.
3. Special Intention.

#### **J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

#### **Helen T. Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Diana Mrozinski.
4. L.M. Margaret Etter.
5. L.M. Dorcas Carr
6. L.M. Cecelia Harzewski

#### **Rita & Bill Kreamer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

**Elissa McDonald:** L.M. Theresa DiResta.

#### **Veronica Althea Modzelewski:**

1. L.M. Brian Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lendzian & Sienkiewicz Families & Friends.

**A. Bruschetti:** L.M. Wacława, Zdzisław & Włodzimierz Kowalczyk.

**Anna Kozłowski:** Ś.P. Stanisław Kozłowski.

#### **Roberta Jason O'Hanlon & Family:**

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. Special Intention.

**SPECIAL INTENTION**